Elections législatives du 30 novembre 1958
Circonscription de Mulhouse II

(BALLOTTAGE)



Électrices et électeurs !

Le Parti Socialiste et son candidat dans la circonscription de Mulhouse-Campagne vous remercient d'avoir bien voulu lui apporter vos suffrages, manifestant ainsi votre inébranlable volonté de renouveau dès le premier tour de scrutin.

Notre pays vit une heure particulièrement grave de son histoire dont dépend l'orientation future, non seulement de la prochaine législature, mais de la République elle-même.

Vous tous qui croyez encore aux vertus de la démocratie, et qui voulez qu'elle soit sociale, faites votre choix !

Allez-vous voter U.N.R. ?

C'est-à-dire pour le représentant d'un parti qui regroupe en son sein ceux qui ont empêché, dans le passé, que soient appliquées en Algérie, en Afrique Noire, sur le plan de l'unité européenne, les solutions libérales que vous propose aujourd'hui le Président de Gaulle ?

Allez-vous voter M.R.P. ?

C'est-à-dire pour le candidat d'un parti qui nous a brouillés avec le Maroc et la Tunisie et qui, méconnaissant les droits de l'Alsace à être partie intégrante de la République française, prétend y maintenir une législation d'exception antidémocratique ?

Allez-vous vous prononcer pour la régression sociale et la récession économique ?

C'est-à-dire pour ceux qui se sont avérés incapables, bien que détenant tous les rouages de la politique régionale (tous les postes de députés et de sénateurs, la quasi totalité des mandats de conseillers généraux), de prévoir la crise que nous vivons aujourd'hui ?

Certainement NON!

Pour que cela ne soit pas, pour que cela change, pour que la gauche française puisse influencer le destin de la Vème République, vous voterez socialiste, c'est-à-dire pour le parti de Guy Mollet, bras droit du Président de Gaulle, pour le représentant du parti qui n'a cessé d'être à l'avant-garde de la démocratie et qui représente l'espoir du pays.

Votez en bloc pour

Pierre MARTIN

Directeur du « Républicain du Haut-Rhin »

Chevalier de la Légion d'Honneur

Croix de Guerre

Médaille de la Résistance

Pas d'abstentions - Pas de modification du bulletin de vote sous peine de nullité !

Imp. UNION - Mulhouse

Legislativwahlen vom 30. November 1958
Wahlkreis Mulhouse II
STICHWAHL



Wählerinnen und Wähler!

Die Sozialistische Partei und ihr Kandidat im Wahlkreis Mulhouse-Land sprechen Euch ihren Dank aus für das ihnen gelegentlich des ersten Wahlganges im Dienste der Erneuerung erwiesene Vertrauen.

Unser Land erlebt zurzeit besonders ernste Stunden, nicht nur in Bezug auf die Gestaltung der kommenden Legislaturperiode, sondern für die Republik selbst.

Ihr alle, die Ihr noch an die Demokratie glaubt, Ihr alle, die Ihr wollt, dass sie eine sozial fortschrittliche sei, trefft Eure Wahl!

Werdet Ihr für die U.N.R. stimmen?

Das heisst für jene Bewegung, die in ihren Reihen die Elemente vereinigt, die gestern verhinderten, dass sowohl in Algerien wie in Schwarzafrika, und nicht zuletzt in Bezug auf die Vereinigung Europas, die liberalen Lösungen in Anwendung gelangten, die Euch heute Präsident de Gaulle vorschlägt?

Werdet Ihr für den M.R.P. wählen?

Das heisst für den Kandidaten jener Partei, die den Bruch mit Marokko und Tunesien herbeigeführt hat und die heute noch im Elsass für eine Ausnahmegesetzgebung eintritt, die uns nicht als Vollfranzosen anerkennt?

Werdet Ihr Euch füı den sozialen Rückstand und die wirtschaftliche Rezession aussprechen ?

Das heisst für die Vertreter jener, die sich unfähig erwiesen haben, obwohl sie sämtliche Hebel des regionalen politischen Lebens in ihrer Hand hatten — sämtliche Députés- und Senatsmandate, sowie die übergrosse Mehrzahl der Generalratsposten — der heutigen Wirtschaftskrise vorzugreifen ?

Gewiss nicht !

Damit dem nicht so sei, damit sich wirklich etwas ändere, damit die französische Linke auf die Zukunft der fünften Republik einwirke, werdet Ihr sozialistisch wählen, für die Partei von Guy Mollet, der rechten Hand des Präsidenten de Gaulle, für den Vertreter einer Partei die stets den Vortrupp der Demokratie bildete und die Hoffnung des Landes verkörpert !

Wählt geschlossen für :

Pierre MARTIN

Directeur du « Républicain du Haut-Rhin »
Chevalier de la Légion d'Honneur
Croix de Guerre
Médaille de la Résistance

Keine Enthaltungen - Keine Abänderungen an den Stimmzetteln, ansonst diese ungültig sind.